

LA COMMISSION D'ENQUÊTE SUR L'OCTROI  
ET LA GESTION DES CONTRATS PUBLICS  
DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

SOUS LA PRÉSIDENCE DE  
L'HONORABLE FRANCE CHARBONNEAU, J.C.S., présidente  
M. RENAUD LACHANCE, commissaire

AUDIENCE TENUE AU  
500, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST  
MONTRÉAL (QUÉBEC)

LE 10 DÉCEMBRE 2013

VOLUME 152

**DANIELLE BERGERON**  
**Sténographe officielle**

RIOPEL GAGNON LAROSE & ASSOCIÉS  
215, rue St-Jacques, Bureau 110  
Montréal (Québec) H2Y 1M6

COMPARUTIONS

POUR LA COMMISSION :

Me PAUL CRÉPEAU,  
Me ISABELLE GILLES

INTERVENANTS :

Me SIMON LAROSE pour le Procureur général du Québec  
Me ESTELLE TREMBLAY pour le Parti québécois  
Me PIERRE HAMEL et Me MÉLISSA CHARLES pour  
l'Association de la construction du Québec  
Me LUCIE JONCAS pour le Conseil provincial du  
Québec des métiers de la construction  
(International)  
Me JONATHAN BOIVIN pour M. Louis-Pierre Lafortune  
Me DENIS HOULE et Me SIMON LAPLANTE pour  
l'Association des constructeurs de routes et grands  
travaux du Québec  
Me JOSÉANE CHRÉTIEN pour le Barreau du Québec  
Me FÉLIX RHÉAUME pour le Parti libéral du Québec  
Me ANDRÉ RYAN et Me LAURENT THEMENS pour le Fonds  
de solidarité  
Me PIERRE POULIN pour le Directeur des poursuites  
criminelles et pénales

---

VOLUME 152  
Le 10 décembre 2013

- 3 -

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
DISCOURS DE LA PRÉSIDENTE	4

---

1 L'AN DEUX MILLE TREIZE, ce dixième (10e) jour du  
2 mois de décembre,

3  
4 LA GREFFIÈRE :

5 Je signifie à l'audience que maintenant nous sommes  
6 en ordonnance de publication.

7  
8 DISCOURS DE LA PRÉSIDENTE

9  
10 LA PRÉSIDENTE :

11 Mesdames et Messieurs, bonjour. Nous venons de  
12 clore les audiences publiques de l'automne deux  
13 mille treize (2013) de la Commission.

14 Vu la nature de notre mandat et  
15 l'obligation qui nous est faite de protéger les  
16 enquêtes et les procès en cours, plusieurs témoins  
17 ont été entendus en non-publication ces dernières  
18 semaines. Certains ont été remis en public.

19 La raison est fort simple. Plusieurs des  
20 personnes entendues subissent ou vont subir, dans  
21 un avenir très rapproché, leur procès; nous  
22 n'avions pas le choix. Toutefois, le public est  
23 toujours admis dans la salle d'audience, de même  
24 que les journalistes.

25 Soyez assurés par ailleurs que tous les

1       témoignages entendus seront relâchés publiquement  
2       dans leur intégralité, à certaines exceptions près,  
3       sur notre site dès que ce sera légalement possible  
4       de le faire. Les médias pourront ainsi les diffuser  
5       à leur convenance. Pour le moment, je vous assure  
6       que tout ce qui peut être diffusé publiquement  
7       l'est.

8               Je profite de l'occasion pour remercier les  
9       journalistes et les médias pour leur grande  
10      rigueur. Je remercie aussi les parties et les  
11      intervenants pour leur collaboration aux travaux de  
12      la Commission.

13             La Commission poursuivra, au cours des  
14      prochaines semaines, ses travaux dans l'ombre. Nous  
15      entendrons d'ailleurs, ce jeudi après-midi, les  
16      plaidoiries des médias relativement à un témoignage  
17      entendu ces derniers jours.

18             La Commission fera aussi relâche quelques  
19      jours pendant la période des Fêtes pour permettre à  
20      tous, à tous ses membres de se reposer et de  
21      reprendre leur souffle afin d'être en forme et fin  
22      prêts pour les audiences de l'hiver et du printemps  
23      deux mille quatorze (2014).

24             Les audiences publiques reprendront donc le  
25      treize (13) janvier prochain où nous continuerons

1 et terminerons notre incursion au sein de  
2 l'infiltration du crime organisé dans l'industrie  
3 de la construction. Par la suite, nous aborderons  
4 d'autres sujets qu'il nous appartiendra de vous  
5 révéler en temps et lieu.

6 Entre-temps, Mesdames et Messieurs, nous  
7 vous souhaitons de passer un heureux temps des  
8 Fêtes auprès de tous ceux que vous aimez, loin des  
9 préoccupations de la Commission.

10 Merci.

11

12 AJOURNEMENT DE L'AUDIENCE

13

14

---

15

1

2

3

4

SERMENT

5

Je, soussignée, DANIELLE BERGERON, sténographe

6

officielle, certifie que les pages qui précèdent

7

sont et contiennent la transcription fidèle et

8

exacte de l'enregistrement numérique, le tout hors

9

de mon contrôle et au meilleur de la qualité dudit

10

enregistrement.

11

12

Le tout, conformément à la loi.

13

14

15

Danielle Bergeron (#289077-1)

16

Sténographe officielle